Н 327/11
13

р. кармен

аэронуртт

учпедгиз
мооку 1932

Н 2 11
13
М. Монах
3-691

р. кармен

аэронуртт

Г.П.Б. в Лнгр.
1932 г.
Акт №
Ир
2

Инв № 3045

учпедгиз
моску 1932

Отв. редактор С. Арапов
Технич. редактор Рожин Вл.
Книга сдана в набор 20/II 1932 г.
Подписано к печати 2/VI-1932 г.
Учгиз 3058. Бум. 72×104 см.
72960 тип. знак. на 1 бум. л.
Бум. листов 4000.

Уп. Главлита Б-10613 Заказ № 406 Тираж 4000 экз.

17-я тип. треста «ПОЛИГРАФКНИГА», Москва, Шлюзовая наб., 10

ЯКШАМА

Шобдава. Валом сргозшни Ленинграць. Урицкайть лемса площаца, Тялонь дворецть маласа ащи мар ломатть. Пяк якшама. Градусниксь няфни 25 градуст якшама.

Якшамсь кемоста кунци шалхкта и пиледа. Ломатня комотнихть фкя васца, кяшенцазь шалхкснон понав сивоснон потмос. Толхмиихть фкя-фкянь и эрьхнихть кулакса, штоба хоть аф пяк эжемс. Учихть кати мезя.

Тячи, февраль ковть 5-ця шистонза 1931-ця кизоня, туйхть ардома аэронуртня Ленинграцта Москуву.

Лов ланга арды совецкай аэронуртт.

ПАЦЯФТОМА САМОЛЕТ

Вдруг ломатня кяшезь пряснон.

25-ця Октябрьть лемса проспектть ширьдя марявсь цяторф, жалф, калдорф и ламос учф аэронурдонь полксь рядняса ётась площатть туркс и лоткась трибунать ваксс.

Аэронуртня — совецкай изобретениясь. Вов синь няфтьфт тяштькcть лангса, однят, видеста завоцта.

Миннь машиназонок путф совецкай аэропланонь мотор.

Исяк ардомда инголя варчсезь аэронуртнень. Совецкай моторсь работась омба масторста ускфнень коряс сяда цебярьста.

КЕДЬ, МЕХ И ПОНА

Фкяфкянь мельгя кармасть лисендема аэронуртнень эзда арнихня. Щафт синь лямбоста. Лангозост щафт кеца вельхтяф мехонь одёжат. Пильксост 2—3 нархт понань чулка, ланга щафтваленцят.

Штанасна понав кедень. Прясост пиндолды кеденнь такьят — станя жа потмуваз понаннетельхть. А такьять ланга щафтольхть сельмя ваномасна. Кргаваст ашкотфт понань кели шарфт.

— Нят аф эйндайхть! — корхтайхть ильхтисна, синць шовсесазь шалхкснон.

Шобдавань якшама туманць ётась, и кутнень вельф кармась няевома шись. Тялонда сон оцю апельсинонь лаца. Якшама. Шись аф эжди.

УДАРНАЙ ТЕМПАСА

Митингсь ушептовсь. Трибунать лангса пробегонь командорсь Миллер ялгась, ся завоцта рабочайхть, коса тиезь аэронуртнень, комсомолецня, пионерхня.

Ударник Никулин ялгась азонды, кода рабочайхня, комсомолецня тиезь нят аэронуртнень.

— Миннь масторнеськонди эрявихть ускçема, арнема пяльхть транспорт). Минь путоськ нолдамс васенця серить лов ланга арды совецкай нуртнень мянь тундать самс. И вов, лангозонок сявф тевть пяшкодеськ. Тундань лямботь самс миннь машинанекя лама-лама километрада ётайхть.

— Ура ударникненди! — ювацть площатть келеса.

ТЯНИ КУЛХЦОНЦАЙНЕК МОТОРХНЕНЬ

— Нолдамс! — ювацъ командорсь.

Пуромкссь шуморьсь. Тяни кулхцонцайнек моторхнень

Мотористня озсихть рульхнень тейс и нолясазь моторхнень. Ювадихть потама фталу;

— Винтть тейста!

Кда ломанць повонды винтти, эста соннь шавсы. Механиксь потафцынь фталу ломатнень пропеллерть винтонц тейста Ювади мотористти:

— Конта-а-акт!

Пропеллерсь кафксть колмоксть вжназь валом шарксни.

Вдруг мотрось цяторгоць пулемет лаца. Тяфта тиевсь бензинонь взрывть эзда. Пропеллерсь кармась сяшкава вишкста шарома, нльня няевсь пачк неяви шарыкс. Тя шарыть лангс няфць шись и сон няевсь — салмоксонь салаень паця лаца.

Аэронурца ардомста командорсь— Миллер ялгась.

Эрь машинати тяльгихть 5 ломатть.

КОЛЧУГАЛЮМИНИЯСТА САЛМОКС САЛАЙ

Мзярда аэронуртня ардыхть ловонь паксява, синь няевихть прокс салмокс салайкс. Аньцек аф лиихть синь, а пяк вишкста гурькстихть ловть ланга эсь соксокс ащи мадяснон лангса. Мярьгат, вов-вов кеподихть вяри вирьть велькса и кяшевихть сельмя ингольдя.

Марнек машинась тийф акша металлста — кольчугалюминияста. Кольчугалюминиясь алюминиять коряс сяда тёждя и стальть коряс сяда кемя. Аэронуртня аэропланонь лацот, но аньцек пацяфтопт. Аэроплантти моторсь путневи инголи, а аэронуртнень эса сон ащи фтала.

Мирнай пингста аэронуртня арсихть вишкя и цебярь транспортокс. Войнань пингста синь пяк кондястихть масторнеськонь арелямс, сембя масторонь капиталистнень эзда.

МОСКУВУ!

Шобдава 10-ця часцта нюрьхкяня митингсь шуморьсь.

— Нуртнень эзга! — маряви командорть командац. Сембя, конат эряскацть аэронурца ардома, кенордазь озсесть вастоваст.

Пропеллерхня ушепцть вишкста шарома и кепоцть площатти ловонь вишкя буря.

— Шумбраста пачкодеда!

Фр-ррр-ррр-та-та-та-ррр!!!

Кожфса либоргоцть ильхтихнень варягасна.

Исвозчиктъ алашац пелезь кштись фкя васца и меля вишкста тусь ардозь шири.

Постовой милиционерсь кеподезя якстеря байдеконц.

Максода ки!

Лоткась трамвайсь.

3-ця № нуртня. Види кядь ширеса ащи водительсь—Гроздов ялгась, кучкаса тя книганять сермадыец—Кармен ялгась, керьши кядьширеса инженер,—Голубков ялгась конац тиезень нят аэронуртнень.

ПРОЩАЙ, ЛЕНИНГРАД!

Проспекць, Извозщикня, газетань мишендихня, трамвайхня, ялга молихня — сембя нят кирьнесазь аэронуртнень. Арттам валом: кода-кода аф тапамс машинась. Кинь-кинь, аф яжамс.

Соксня кыргайхть мостовойнь кефненди и повондыхть трамвайнь релецненди. Аэронуртня тийфт аф ошева арнемс. Синь тийфть тёжятть километрань ловонь паксява арнемс.

Курокня ошть эзда лисемс, мянемс лов лангс!
Ётаськ заставать. Вятись, Гроздов ялгась, люпшнесы педальть, максси моторти сатомшка гас. Машинась пяк вишкста тушенды инголи. Тяни минь арттам стама вишкста, кодама вишкста арды курьерскай поезць.

60 километрат часцта.

Прощай, Ленинград!

Сембя машинатня мазептьфть лозунгса.

ГУРЬКСТТЯМ МЕЗЯ ВИЙСА

Вакскaнок цифторкшнихть столбат, кутт, ломатть, шуфтт. Инголи!

Сиянь цяткокс налхки ловть ланга ши валць. Мезя вийсна стаяса гурькстихть ловть ланга миннь сиянь салмокс салайнекя.

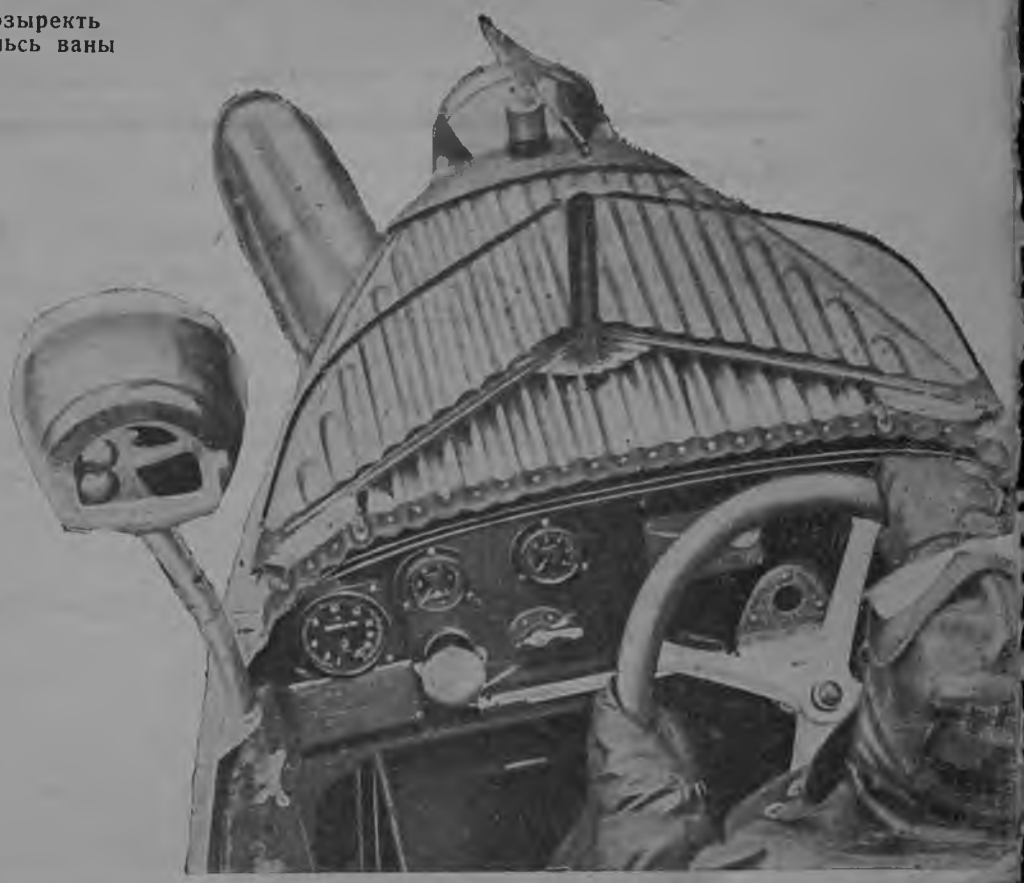
Веля. Вирь.

Вакска. Москуву!

Урондыхть моторхня. Мирокнень вельф ётамста машинась цютькя шерьхки. Рессорхня (пружинатня) читоргочнихть. Тяфтама вишкста ардомста цють аф лац кода-кода шарфтови рульсь и машцнась прянц лангс туй канавас или вачкоди телеграфнай столбас, машинаськя яжави и ломатневок шавондовихть.

Вятись арьси аньцек инголи ардомать колга.

Клянцяннь козыректь пачк водительсь ваны инголи.



Колхозникня васьфнесазь аэронурца ардыхнень.

ВАРМАТЬ КАРШЕС

Яшкама вармась кяжиста уфай каршезонок. Цебярь сятненди, конат ащихть потмоса. Синь киренькшнесть ашкоряфокс фкяфкянь ваксс и озадонь седихть ванондыхть целлулоиднай вальмянява.

Ниля ужеса вальмянява няеви, кода киноса, ардыхть пижя вирьхня, велетня. Моли мяльця ванондомс — нувазеват.

Вятити якшама. Соннь шамац кяшьф понаса, мехса. Аньцек тяйняня лазфкя катф сельмонзон каршес. Ся ётконятнень ланга сотфт сельмя ваномат.

Оржаста ваны вятись инголи. Ванонды приборонь стрелкатнень лангс—кода работай моторсь.

Распределительнай доска.

МЕЗЯ КОРХТАЙХТЬ ЦИФЕРБЛАТНЯ

Распределительнай доскать лангса няеви моторть сембя работац.

Равжа циферблатня няфнесазь: мзяркстъ шарксни пропеллерсь; мзяра бензинда бакса, конашка давлениящ бензинтть, конашка давлениящ вайть.

Сяка доскать лангса сембя рычакня, выключательхня, кнопкатня. Шарфтасак види шири тя пиндолды руцяганять, электрическай искоркась магнитть эзда пови цилиндратненди, кирьвясцы бензинтть. Бензинць вдруг кирьвязи и сяряфцынь, поршетнень, конат шарфцазь пропеллерть. Моторсь ушепты работама. Шарфцак ся руцяганять меки, магнеторсь явожи. Аш контакт. Цятксь мац, моторсь лоткась работамда. Люпштасак тя равжа кнопкать, инголя кирьвязихть пяк валда толхт (фанарьхть). Синдейст мярьгихть фарат.

ЧУДОВО ВЕЛЕСЬ

Лот-ка-да!

Командорсь ингольдя нуртнень эса кеподезя кяденц. Васенця лотксемась. Вятись люпштазя керьши пильксонза тормозонь педальть. Оржа сталень пейхня пезондыхть ловти. Нуртня читордозь лотксихть.

Чудово велесь. Лисендтям машинатнень эзда. Эрявихть ваймафтомс моторхнень. Механикня ужяльдезь ашкорясазь моторхнень лямбя велькcса. Ломатня ласькихть эжема чайнаи.

Сембя колхознекня лиссть ульцяв. Пуромсть аэронуртнень перьфкя. Атят, ават, тётьмакт.

— Эк, кодама паршись!

— А мзяра километрат часцта ардыхть синь?

— А мзяра синнь эздодост миннь СССР-сонок?

— А мзяра синнь питнесна?

— А мзяра сталмода синь ускихть?

150 АЛАШАТ

Тётьмакня, стирьнятня и цёранятня пуромсть моторть перьф. Кизефнихть механикть эса.

— Щеняй — а вии моторсь?

— Сяда ведьгемонь алашань вийса.

— Алашань? Вона! Тяфтама ёмбланясь?!

— Ялгат! Вов, кда тяфтяма аэронуртт миннь колхозозонок рамамс!

— Щеняй, артфтомясть! — эняльдихть тётьмакня командорти.

Командорсь ваны частонзон лангс: 15 минутт ётасть. Эряви тумс.

— Аш мзярда, иднят, миннь эрь минутанеськ лувф.

— Нурдова-а-а!

Тётьмакнень мяльс тусь нуртнень инголя стальста тийф пиндолды стрелкась.

Аэрокуртнень пиндолды сельмосна—фары.

В Е

Курокста валхнезь моторхнень лангста вельхкснень. Аэронуртнень эса сембя ардыхня озасть вастоваст.

Вятихня ашкорясазь шамаснон, сотнесазь сельмя ваномаснон. Шарфнесазь контакттнень руцяганяснон. Тумя.

Шись шоподема лангсоль. Шись пиндолць ловть лангса оранжевай тюсьса.

Якшамсь вишкомкшни. Удома лоткатам Новгороду.

Новгороду ;ляцт 65 километрат. Прокс аф лама.

Кармась шобдалгадома.

СТРЕЛКАСЬ АЩИ НУЛЬТЬ ЛАНГСА

Акшеста, пяк валцта палсть фанарьхня.

Куроконя пачкодемс Новгороду. Сембя сиземя. Веть пелькс тяшкава вишкста ардомась. Нуртнень нолдайнек сяд валом. Инголенок ичкизя няевихть лият аэронурдонь толхт. Шуроста няевихть километрань столбанят. Кармамя валомня кельмома. Пильгонекя кармасть шуфтомма.

Моторсь вдруг лоткась работамда и машць жалфоц.

Аэронурдонь вятись кяжиста лиссь машинать эзда. Стрелкась, кона няфнесы мзяра бензинда бакса, ащи нульть лангса

Бензинць машць. Удомс сави паксяса?

Фталонок нингя фкя машина.

Учсаськ. Юкссийнек шлемонь пиленеконь. Кулхцонттам паксяса веть. Ваттам шобдати.

Цифторгоць. Урнай. Сембя сяда маласа маряви. Сатнесамязь—аэронуртт.

— Лотка-а-а-да!

Кармасть цятордома тормосня. Лихнезь пряснонь тост ломатня. Синць эвотьфтольхть.

БЕНЗИНЦЬ МАШЦЬ

— Мезень лангса тевсь! Тапавсь?

— Нингя сяда кальдяв! Бензинць машць.

— Миннь, ялгат, минценгя вов-вов машты.

Маласта колхозста кучтам ингсоннт алашат. Удогад велеса. Новгороцта курок кучтам плхтама пяль.

— Цебярь, арда.

Валом, валом кепси вяри менельти оцю круглай ковсь. Акша валца валдоптозя кить, паксять.

Сия лаца валца валдоптозя машинанеськонь лангонц.

— Минць муворхня, — корхтай Гроздовсь.

— Ашеськ лув, мзяра ётай плхтама пяльда. Вдь тейнек аш изь сат аньцек 20 литрат. И тя аф ваномать ингса ащетям паксяса. Визькс машинать эзда.

Сембя аф каштордыхть. Видец Гроздевть.

А вов буксирськя сась. Колма колхозникт вятихть кафта алашат.

— Шумбратад, ялгат! Эйндадя?

Алашатня кармасть налхкфтомост пилеснон, пркснихть и комотнихть шири аэронуртнень эзда. Мзярдонга аш исть няендя тяфтама чуда. Мезя тяфтамсь?

Курокста сотынек пикснень и машинась сярядезь читордозь ушедозя ризфу кинц.

— Цебярь, што ве, кигавок аф няйсамязь.

— Позор! — корхтай Гроздофсь.

— Дят пичедь, приятель, — бассесть эсонза колхозникня. — Мезя аф уленди. Вов миннь тракторнеконь мархта ульсь тяфтама тев...

Ушептомя корхнема тракторть колга и изеськ примета кода пачкодемя велети. Сувамя пирьфи. Прьгафтынек алашатнень. Пяля частта меля удомя ни.

Моторсь лоткась.

Новгороцта тейнек
скихть бензин.

Сембя ваныхть миннь работанеськонь мельгя и сембонь мяльсна тейнек лездомс.

УСКСТЬ ПЛХТАМА ПЯЛЬ

Шобдава.

Веть усксть плхтама пяль.

Сяда курок стямя. Штамя эи веца. Свежайста, эрекста кундамя тевозонок.

Эряви эждемс шуфтомф моторть, сатомс Новгороца аэронурдонь колоннать, и тумс мархтост Москуву.

Кирьвястемя паиндама лампа.

Толсь видеста пиксокс сувай цилиндратнень потмос. Эжцынь синнь, ату кельмя цилиндраса бензинць аф кирьвязи.

Кельмя моторсь аф работай. Трубатнень эзга эйндась вайсь и аф шюди моторти. Кельмя магнетось аф шары и аф тиевихть эздодонза электричествань искоркат. Цилиндратнень мархта эжедемс ваень шюдема трубанятнень и магнетоть.

Малышев механиксь варчсесы простудиндаф машинать пульсонц.

УЛИ КОНТАКТ

Увнай паиндама лампанясь. Магнетось эжсь.

Цилиндратня псилгоцть. Ушепць путьксема турбанятнень эзда равжа вай.

— А ну-ка тяряфттам, — мярьксь Гроздовсь.

Сон озась рульть ваксс.

— Контакт!

Пропеллерсь аф ламоксть шаркстась и лоткась.

— Изь эжь прокс. Эжтьк нингя Малышев ялгай!

Механниксь танга сявозя лампать.

Простудиндавсь машинанеськ! Эжцаськ соннь, симцаськ бензинада, — простудаськя ётай.

— Контакт!

Дуборгоць моторсь. Прксць и кармась дубордома сембя 9 цилиндрасонза. Вищкста кармась шарома пропеллерсь.

Эоь машинать эса ули контрольнай книшка.
Контролерхня ардомать колга сёрматкшнесазь дневникс.

ТЕЖЯНЬ ВЕТЯ СЯДОКСТЬ ШАРКСТЫ ФКЯ МИНУЦТА

Люпшнесайнёк колхозникнень кяцнон.

— Спасиба, ялгат, лездомда.

Тяфтама ялга мархта аф пелькс кодамовок ичкоздень кись.

— Шумбраста пачкодеда! — арьсесть пара колхозникня.

Кяшевсь сельмя ингольдя велесь. Мезя ули виец гурькcти машинанеськ.

Равжа циферблатть лангса якстеря стрелкась шашты сембя сяда вяри. 1200, 1250, 1300,1400.

Тёжянь ниля сядоксть шарксты пропеллерсь фкя минуцта. Сяда километрат фкя часцта. Кафксть сяда вишкста вишкя поезтть коряс. Кемоньксть сяда вишкста трамвайть коряс. Фкя километра ди-пяля фкя минуцта. Нльня пелькс.

А уски 650 килограммат. Цебярь машинась.

АЭРОНУРДОНЬ ОД ВЯТИХТЬ

Новгороць. Васьфтемнок лиссь командорсь. Сембя эсонок учсть аф кирьдемшка. Колоннаса арамя эсь вастозонок.

Тяни тутам аэронурдонь колоннать мархта. Моторхня дубордыхть. Ошень сембя эряйхня лиссть площади ильхтемонок.

Гроздофсь сувась машинать потмос. Соннь вастозонза озась од цёра, Малышев механниксь. Смелста кундась рульти и люпштазень педальхнень.

10 минутта меля Новгороць ляць пяк ичкизи. Танга вирь, ловонь пакся, велет. Тячи сембя аэронурдонь рульхнень ваксса ашихть од вятихть. Максыхть экзамен. Масторнеськонди эрявихть машты аэронурдонь вятихть. Кодак пачкоттям Москуву, Малышеф механниктъ пуцазь аэронурдонь вятикс.

Эрь кафта частта меля аэронурдонь колоннась лотки ветя минутань ётамс ваймосема.

Тётьмакня мяль мархта ванонцазь семоя ширьдя машинать.

ПРОПЕЛЛЕРТЬ МАРХТА РАХСЕМАТНЯ КАЛЬДЯФТ

Лоткама васта: фкя минутада меля перьфканок пуромсь сембя велесь. Ёмбла тётьмакня мусть эстейст налхксема васта. Синь арсихть аэронуртнень фталу и латцесазь пропеллерть эзда вишкя вармать каршес копорьснон, мяшцнон, шамаснон. Синь комотнихть, ювачнихть пижя пурьхцкакс.

Шаштомс пропеллерть малас пелькс. Ну нят тётьмакнень ингса аш мездя пелемс. Синнь аф саты вийсна видеста молемс винтть тейс. Вармась ёрдасынь меки, кода ювонь.

Нуртнень перьф ащихть механикне и вятихня. Кингя винтть малас аф нолдайхть. Фкя механниксь юкстазя коса ащи. Соннь види поланц фатязя винць. Трах! — и, кода бритваса керьсь ноластонза суском.

Сембя рахайхть.

— Ялга-а-а-ат! Сембя митингу! — серьгяди велень советть председателец.

МАСТОРНЕСЬКОНДИ ЭРЯВИ ТРАНСПОРТ

Кооперативонь куцеманятнень лангса ащихть 4—5 колхозникт и кафта ломатть кедень шлемса. Куцеманятнень инголя марнек велесь. Кулхцондыхть.

Командорсь корхтай аэронуртнень колга.

— Миннь мастордонок башка кодамовок масторса аш аэронуртт.

Миннь масторнеськонь якшама ширесонза эряйхть ломатть. Тя эйнь океантть трваванза, Сибирень вирьга-тундраса.

Кшнень кит тоса аш.

Лов. Эй.

Тоза строяйхть велет, ошт.

Аш тоса транспорт.

Недялянь якай ломанць, копорі сонза сёрмань, газетань мархта кедень кяскавняц.

Понав алашанясь уски эсь мельганза дровнят.

Ломатня арнихть пинень, сярдонь лангса.

СОВЕЦКАЙ АЭРОНУРТНЯ ПОЛЯРНАЙ КРУГТЬ ОМБА БОКСА

Тоса якшама ширеса лама козя шида.

Сериста модать потмоса ащихть питни металлхт—золота, платина. Пантнень эса—кшня, серя, алюминий, свинец, валда кевнят. Вирьхнень эзга—питни кедь зверьхть.

Кулхцондыхть колхозникня командорть азондоманц эса.

— Эряви транспорт козя шинь, сёрмань, газетань, ломанень и ярхцама пялень усксемс.

Кодама повсь киця, шинек-венек, кодама повсь якшамня, гурькстихть совецкай аэронуртня.

Ичкизя полярнай кругть омба бокса галдорды моторсь. Аэронуртня ускихть тоса ичкизя тялонь эряйхненди сёрмат газетат. А меки ускихть питни паршихть.

ТЕЖЯНЬ АЭРОНУРТТ КОНВЕЙЕР ЛАНГА

Миннь кржаль аэронурттонок. Ну тяни ули лама.

Минь тя ардомасонок варчсесайнек, конашкава цебярьхть Ленинграцкай завоца тийф васенця аэронуртня. Тя аэронурдонь партияда меля ударнай цехста конвейер вельдя кармайхть лисема од и од машинат.

Командорсь шумордазя корхтаманц. Кармась корхтама колхозник. Валхтозя такьянц. Вармась яфияй шяярензон эса.

— Миннь сивайнеськонь лангса ичкизи аф пачкодят. Машинат эрявихть. Тазат. Вишкт. Кемот. Миннь масторсонок кида кржа. Поезца куваня мяльця аф ардоват. А тяфтама машинать лангса коза кельк архт.

— Пара арьсетям аэронурда лангса якай ялгатненди!

Нят валхнень каршес нароць кармась ёряма вяри такьяснон.

Листовкатнень эса цебярьста сёрматф сяпнь колга, мезень колга корхтась командорсь.

ТЁТЬМАКНЯ КЕДЕНЬ ШЛЕМСОТ

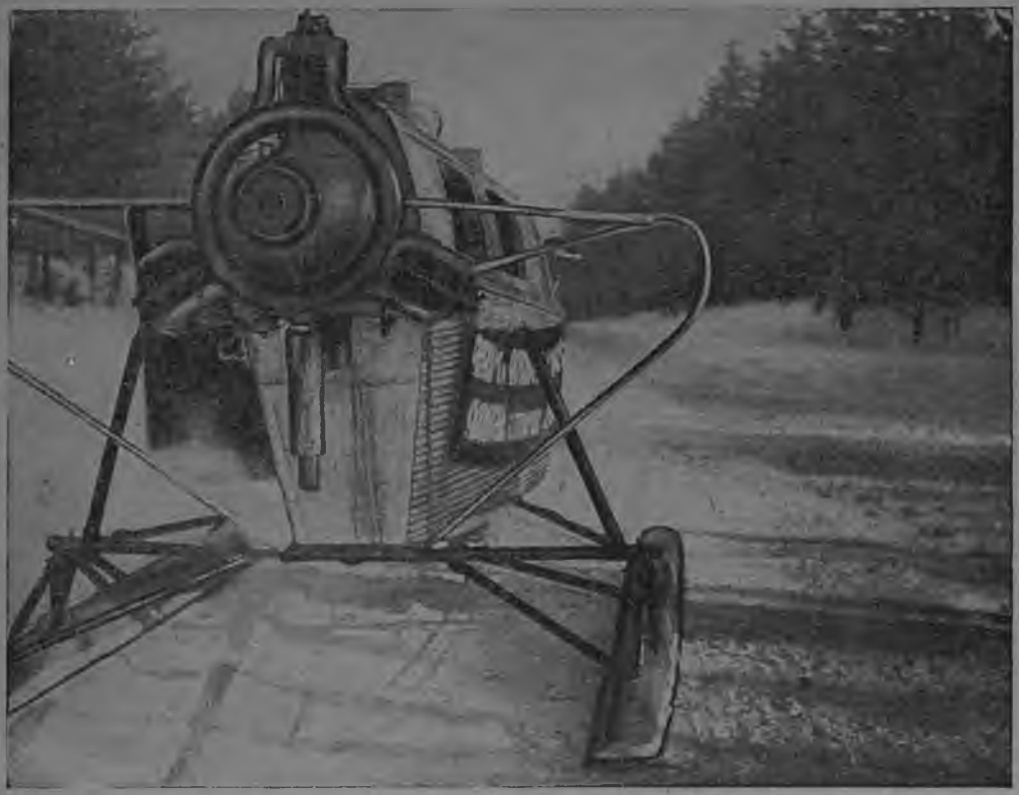
Тётьмакня танга командорти:

— Артфтомясть машинаса.

— Мезена тият мархтонит. Аньцек сембя аф тяльктяд, каяда тяштя.

Тётьмакня сявсть шюжярьнят. Кит таргайхть сяда кувака, сят озайхть. Кувакатнень таргазь: кафта стирнят и фкя цёраня. Пуцть прязост кедень такьят и ашкорязь оцю лямбя понань шарфса. Аэронуртня тусть ардозь и кяшевсть кутнень омба бокс. 10 минутта меля састь меки. Валксть тётьмакня кенянтьфста. Кона велеста тутам, каттам целай пусма кагодонь лопанят. Лопанятненди сёрматф аэронуртнень колга.

Моторонь увнамась шёрявсь „ура“ ювадема жалфть мархта.



Од.

Сиря.

Вишкста ардыхть нуртня вадяв кить ланга.

ВАЛДАЙСКАЙ ВИРТЬ ПАЧК

Арттам Валдай ошу.

Кись ётай валдайскай сидя вирть пачк. Моторхнень жалфсонды вирьста лисендихть вирень керихня. Яфиихть мельганок такьясост.

Валдайсь аф оцю ошкя.

Сяда курок ярхцамя, каямя бензин машинатненди. Тячи миндейнек эряви пачкодемс Вышний Волочек ошу, кенордатам.

Венельсь пяк полафць. Шобда. Кирьвястийнек фанарьхнень. Пизи атякш пряшка лов. Увнай якшама ширень вармась.

Сембода пелькс васць. Фонарь валтть мархтонга ингольдя мезевок аф няеви.

Аэронуртня ардыхть фкяфкянь мельгя. Шарондыхть кафта пяли, чёпафнихть лов чушмотненди. Фонарь валтть эса няеви, конашкава вишкя ловсь.

Кароль ялгась 15 кизот арни аэронурца — сон эрь мезня низелькшни.

ФКЯФКЯНДИ АЗОНЦАЗЬ СОДАМАСНОН

Ингольдя машинать эса лац тевонь содай вяти Кароль ялгась Мельганза арды сембя колоннась. Валом. Ванозь. Пачкочнетям ошень заставать малас.

Машинанеконь латцесайнек оцю, лямбя пажарнай лапаскя алу. Минць сувамя колхозниконь кутти.

Весяласта цяторфса палыхть жестень галанкаса пенгятня.

Сембя сиземя. Сиземда меля эряволь ваймамс, удомс. Но кигавок ашезь уда. Сембонь мяльсна корхнемс. Лятфнесазь киннь мархта мезя ульсь ардомста. Вятихня и механникня азондыхть фкяфкянди кия мезя содай: сатыкс, аф сатыкс. Арсихть машинатнень башка пяльксснон колга. Ленинграцкай завоцта ударник рабочайхня кулхцондыхть мезя корхтайхть вятихня и сёрмачнесазь книшказост.

Омбоця партиянь машинатнень тиемста нят аф сатыкснень синь пецазь.

ВЫШНИЙ ВОЛОЧЕКСЬ — ТОРЖОКСЬ — ТВЕРЬСЬ

Шобдава 6 часца командорсь стяфтозень сембя ардыхнень. Кенордазь щакшнетям. Ушеса нингя шобда.

Тарксесайнек пожарнай лапаскять алда аэронуртнень. Тячи тейнек эрявихть ётамс Вышний Волочекть—Торжокть—Тверть.

Тяда меля нингя фкя ётка арттам ди шюмори кинеськ.

Арттама мезя ули вий. Лотксетям кржаксть. Шурова велева ётафнетям митингт.

Торжокса васьфтемязь торжественнайста. Площаца и куда прява ламэль тётьмакта.

Пуромкс, обед. И танга тумя инголи.

Тверсь. Оцю ошсь. Арттам оцю ульняванза, Площаца музыка, флакт.

Мекпяльдень ётктъ ётамда ингольдень веня машинатня ваймяйхть лямбя гаражса. Тверьсь—Клинць—Москусь.

Шить 5 часцта ульхтям Москуса.

Москуда инголя мекпяльця лоткамась—Клин ошсь.

МОСКУСЬ ШУМОРЬСЬ КИНЕСЬК

Ётаськ Клин ошть. Лотксемя 10 минутт. Арттам Москуву.

Мекпяльдень километратня. Мекпяли мяльнеськ нолдамс машинатнень сяда вишкста. Вармакс сай каршезонок Москусь.

Иляцть кемонь километрат. Кафкса километрат. Сисем... Кота... Ветя... Ниля...

Каршезонок ардыхть сиря аэронуртт — ёмбланят, рахамаця сай лангозост.

Миннь од машинанекя сяда цебярьхть, сяда тазат и лама ускихть.

Лоткама васць Москувонь аэродромть ваксса.

Лоткада! Ветя частт. Эсь пингстонза.

Вятихня и механикня пяк лац тиезь эсь тевснон.

Аэронуртня пяк цебярьхть миннь кифтема эряфсонок.

Тя ардомать лаца — Ленинграцта Москуву, ётафтам Совецкай Союзть ичкиздень вастованзанга.

питнец 25 тр. № 26459 цена 25 коп.

3-691

У. 11 п. н.

р. кармен — аэросани

перевод баландина

мордва-мокша яз.

государственное учебно-педагогическое издательство
москва, кузнецкий мост, 16.